



DAS FAMILIENSKIGEBIET / LE DOMAINE SKIABLE FAMILIAL

Saisonkarte Familie im Vorverkauf* CHF 499.–
 Abonnement saisonnière familial en prévente

Familientageskarten / Carte journalière familiale *
2 Erw. plus 2 oder mehr Kinder / CHF 88.–
 2 adultes plus 2 ou plusieurs enfants

2 Erw. plus 1 Kind / 2 adultes plus 1 enfant CHF 78.–
1 Erw. plus 2 Kinder / 1 adulte plus 2 enfants CHF 68.–

Familienrabatt auf Mehrtageskarten von 5–14 Tagen ab 3 Personen, mind. ein Kind 6 bis 15 Jahre.*

Rabais familial sur l'abonnement pour plusieurs jours (5 à 14 jours) à partir de trois personnes, avec au moins un enfant âgé de 6 à 15 ans.

*Kinder: mit Eltern in gleichem Haushalt lebend, bis zum 16. Geburtstag.

Enfants : vivant avec leur parents dans le même ménage, jusqu'à leur 16e anniversaire.

Kostenloser Zugang zum Kids Village Zügwegen mit Kinderlift und Kinderpiste in unmittelbarer Nähe vom Skilift Zügwegen.

Accès gratuit au Kids Village Zügwegen avec téléski pour les enfants et une piste pour enfants à proximité immédiate du téléski Zügwegen.

Kinderpisten & Kids Village mit Parallel-Slalom.

Pistes & Kids Village pour les enfants avec Slalom parallèle.

Kinderlift Hätsli beim Langlaufzentrum.

Téléski pour les enfants près du centre de ski de fond.

Nachtskifahren auf Anfrage / Ski nocturne sur demande

Pistenkilometer / Kilomètres de Pistes 6 km



Wintersaison 2021/22 gültig von Dezember 2021 bis März 2022, Preis- und Leistungsänderungen vorbehalten.

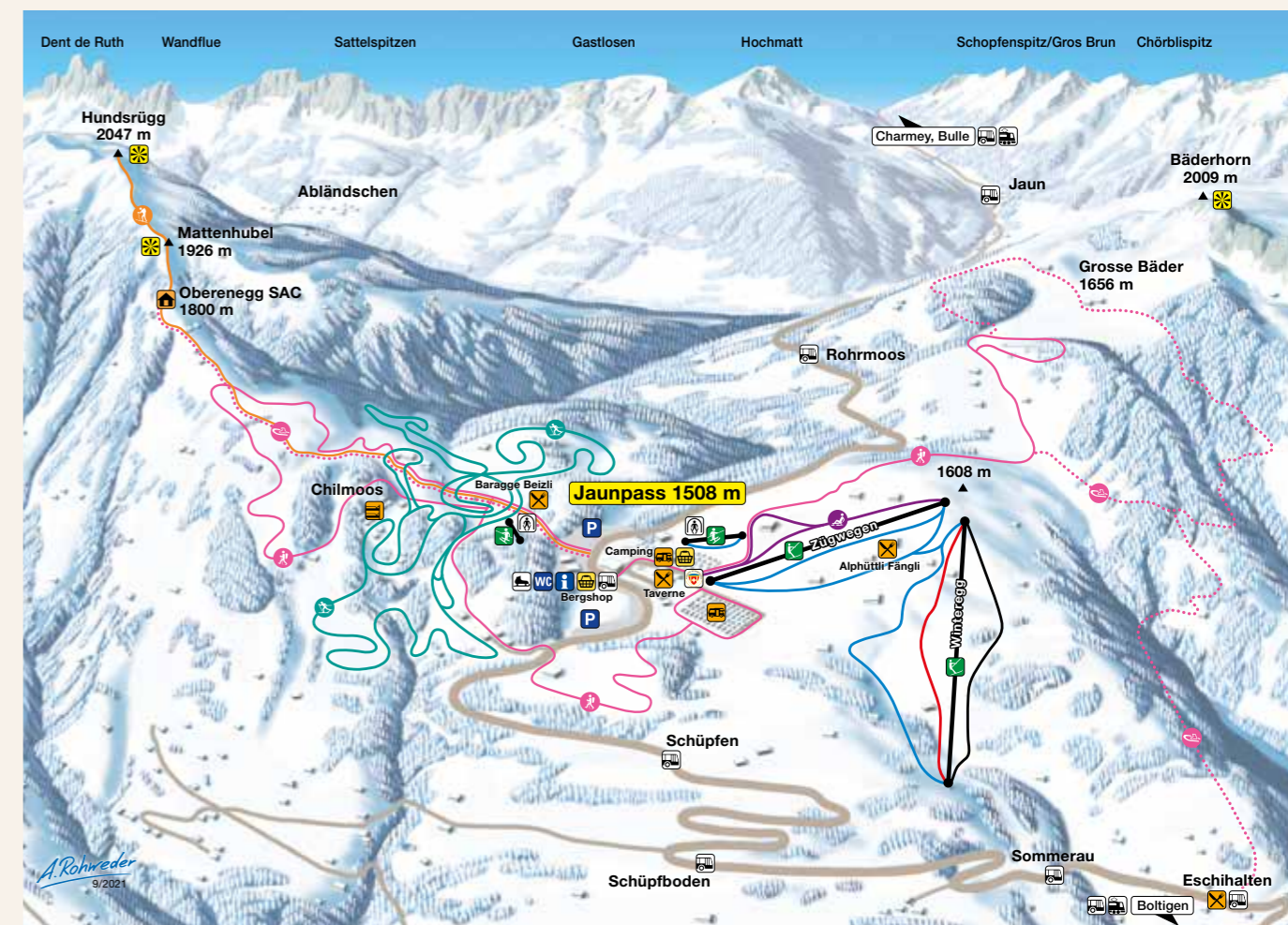
Saison d'hiver 2021/22 valable de décembre 2021

à mars 2022, les prix et les services

sont susceptibles d'être modifiés.

TARIFE / TARIFS

	Erwachsene Adultes	Kinder Enfants	Senioren Jugendliche Seniors Adolescents
2 Stundenkarte / Carte 2h	20.–	14.–	18.–
3 Stundenkarte / Carte 3h	25.–	17.–	23.–
4 Stundenkarte / Carte 4h	29.–	19.–	26.–
Nachtskifahren / Ski nocturne	10.–	10.–	10.–
1 Tag / Jour	34.–	22.–	31.–
2 Tage / Jours	61.–	40.–	58.–
3 Tage / Jours	90.–	58.–	84.–
4 Tage / Jours	117.–	76.–	106.–
5 Tage / Jours	143.–	92.–	131.–
6 Tage / Jours	167.–	108.–	153.–
7 Tage / Jours	190.–	123.–	174.–
8 Tage / Jours	212.–	137.–	194.–
9–14 Tage / Jours	Auf Anfrage / Sur demande		
Saison	340.–	220.–	310.–
Saison Vorverkauf / En prévente	249.–	149.–	229.–
60 Punkte / Points	32.–	18.–	29.–
120 Punkte / Points	56.–	32.–	51.–



JAUN-GASTLOSEN BERGBAHNEN

Das Saisonabonnement Jaunpass ist auch bei den Jaun-Gastlosen Bergbahnen gültig!

SKITOUREN

Fast geräuschlos durch die verschneite Landschaft zu laufen, zeichnet das Skitouren aus. Zuerst geht es bergauf, eine gemütliche Rast lädt zum wohlverdienten Verschnaufen ein. Danach führt der Weg durch unberührte Hänge wieder ins Tal zurück.

Movement Touring Track

Die Skifirma Movement schildert in der ganzen Schweiz zahlreiche Skitouren aus. Vom Jaunpass (1508 m ü. M.) auf den Hundsrügg (2074 m ü. M.) gibt es nun den ersten Track dieser Art im Simmental.

Ziel der Movement Touring Tracks ist es, das einfache Ausüben von Skitouren zu ermöglichen sowie ein sportliches Erlebnis im Einklang mit der Natur und der Umwelt zu bieten.

Informationen:

www.movementskis.com/ski-touring-tracks

REMONTÉES MÉCANIQUES DE JAUN-GASTLOSEN

L'abonnement saisonnière du col du Jaun est également valable auprès des remontées mécaniques de Jaun-Gastlosen !

RANDONNÉES À SKI

Courir presque sans bruit à travers le paysage enneigé, voilà ce qui caractérise le ski de randonnée. D'abord en montée, une halte confortable vous invite à prendre une respiration bien méritée. Ensuite, le sentier traverse des pentes intactes et retourne dans la vallée.

Movement Touring Track

La société de ski Movement propose de nombreuses randonnées à ski dans toute la Suisse. Du Col du Jaun (1508 m) au Hundsrügg (2074 m), il existe désormais la première piste de ce type dans le Simmental.

L'objectif de Movement Touring Track est de permettre la pratique facile du ski de randonnée et d'offrir une expérience sportive en harmonie avec la nature et l'environnement.

Informations:

www.movementskis.com/ski-touring-tracks

GRUPPENEVENT AUF DEM JAUNPASS ÉVÉNEMENT DE GROUPE AU COL DE JAUN

Lust auf einen Gruppen-Anlass in der sanften Berglandschaft des Jaunpass? Für Gruppengrößen von 6 bis 45 Personen finden Sie hier genau das Richtige.

Envie sur un événement de groupe dans le doux paysage du col du Jaun ? Pour des groupes de 6 à 45 personnes vous trouverez ici exactement ce qu'il vous faut !

PISTENBOCK / LUGE

1-2 Stunden / 1-2 heures CHF 20.– p. P.
Max. 15 Personen, Material inklusive
 Au max. 15 personnes, équipement inclus

RENT THE LIFT

2 Stunden / 2 heures CHF 750.– pauschal
Ab 16.30 Uhr, Teilnehmer unbeschränkt
 Dès 16h30 Uhr, Teilnehmer unbeschränkt

KONTAKT / CONTACT

Sportbahnen Jaunpass AG, 3766 Boltigen
 +41 33 773 62 72, info@sportbahnen-jaunpass.ch
www.sportbahnen-jaunpass.ch

Arzt in Boltigen / Médecins à Boltigen

Dr. R. Härrli **+41 33 773 66 55**

Spital Zweisimmen / Hôpital Zweisimmen

+41 58 636 90 90



LANGLAUFZENTRUM JAUNPASS CENTRE DE SKI DE FOND DU JAUN

Auf 1'500 m ü. M. führen zwei Langlaufloipen auf dem Jaunpass, auch genannt Gastlosen-Arena, durch die verschneite Landschaft.

- **16 km Klassisch und Skating**
- **Nachtloipe beleuchtet Mittwoch und Samstag bis 22.00 Uhr**
- **Bei genügend Schnee wird auf dem Talboden in Boltigen eine weitere Loipe präpariert**

A 1'500 m d'altitude deux pistes de ski de fond mènent à travers le paysage enneigé du col de jaun, également appelé Gastlosen-Arena.

- 16 km pour le ski de fond classique et skating
- Éclairage nocturne tous les mercredis et samedis jusqu'à 22h00
- Lorsque l'enneigement est suffisant, une piste supplémentaire est à votre disposition dans la vallée

Kinderlift Hälsli beim Langlaufzentrum.

Téléski pour les enfants près du centre de ski de fond.

KONTAKT / CONTACT

Langlaufzentrum Jaunpass-Boltigen

Tel: +41 78 751 26 14, langlauf@jaunpass.ch

www.gastlosenarena.ch



WINTERWANDERWEGE RANDONNÉES HIVERNALES

Die Winterwanderwege sind signalisiert und präpariert.

Les sentiers de randonnée hivernale sont balisés et préparés.

Rundweg / Circuit Jaunpass – Schüpffhubel

Wegbeschreibung / Itinéraire: Jaunpass (1'504 m) – Baragge Beizli – Schüpffhubel – Camping – Jaunpass (1'504 m)

Strecke / Distance 2 km
Dauer / Durée 30 Min.
Aufstieg / Ascension 20 m

Dieser Rundweg ist jeden Abend beleuchtet.

Ce circuit est illuminé tous les soirs.

Rundweg / Circuit Jaunpass – Bäderegg

Wegbeschreibung / Itinéraire: Jaunpass (1'504 m) – Bädermoos – Bäderegg – Bädermoos – Jaunpass (1'504 m)

Strecke / Distance 5.5 km
Dauer / Durée 2h10
Aufstieg / Ascension 160 m

Rundweg / Circuit Jaunpass – Oberenegg Läger

Wegbeschreibung / Itinéraire: Jaunpass (1'504 m) – Hüttlistalde – Oberenegg Läger – Hüttlistalde – Jaunpass (1'504 m)

Strecke / Distance 5 km
Dauer / Durée 2h00
Aufstieg / Ascension 200 m

TARIFE LOIPENPASS TARIFS ABONNEMENTS DE SKI DE FOND

Loipenpass Schweiz	CHF 160.–
Forfait ski de fond Suisse	
Loipenpass Jaunpass	CHF 70.–
Forfait ski de fond col du Jaun	
Wochenkarte Jaunpass	CHF 40.–
Carte hebdomadaire col du Jaun	
Tageskarte Jaunpass	CHF 10.–
Carte journalière col du Jaun	
Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre	gratis
Enfants/adolescents jusqu'à 16 ans	gratuit

Verkaufsstellen: Tourismusbüro Boltigen-Jaunpass, Bergshop Jaunpass, Baragge-Beizli

Points de vente : Office de tourisme Boltigen-Jaunpass, Kiosque du col du Jaun, Baragge-Beizli

TOURENVORSCHLÄGE & PLANUNG PLANIFICATEUR DE TOURS ET RANDOS

Wir helfen Ihnen Ihre perfekte Tour zu finden.

Auf www.lenk-simmental.ch/tourenplaner finden Sie Winterwander-, Schneeschuh-, Langlauf-, Schlittel-, und Skitouren des gesamten Simmentals und der Nachbartäler.

Nous vous aidons à trouver votre tour.

Sur www.lenk-simmental.ch/tourenplaner, vous trouverez des randonnées hivernales, des raquettes, du ski de fond, de la luge et des excursions à ski dans toute la vallée du Simmental et les vallées voisines.

SCHNEESCHUHTRAILS (AUSGESCHILDERT) PISTES DE RAQUETTE (SIGNALISÉ)

Jaunpass – Eschihalten (retour mit Bus)

Wegbeschreibung: Jaunpass (1'504 m) – Zügwegen – Bädermoos – Chalbschismoss – Eschihalten (1'207 m). Dort können Sie mit dem Bus TPF Nr. 206 wieder zurück auf den Jaunpass oder auf den Bahnhof Boltigen fahren. Um die Wartezeit zu verkürzen, empfiehlt es sich im Restaurant Eschihalten einzukehren.

Itinéraire : Col du Jaun (1504 m) – Zügwegen – Bädermoos – Chalbschismoss – Eschihalten (1207 m). Là, vous pouvez prendre le bus TPF n° 206 pour retourner au col du Jaun ou à la gare de Boltigen. Pour réduire le temps d'attente, il est recommandé de s'arrêter au restaurant Eschihalten.

Strecke / Distance 4 km
Dauer 1h30 bei kompaktem Schnee
Dauer / Durée 1h30 dans la neige compacte
Aufstieg / Ascension 358 m

Rundweg / Circuit Jaunpass - Grosse Bäder

Wegbeschreibung: Jaunpass (1'504 m) auf dem Winterwanderweg bis Bädermoos, weiter nach Grosse Bäder – Chlinä Bäder – Gislibüel – Bädermoos – Jaunpass (1'504 m).

Itinéraire : Col du Jaun (1504 m) sur le chemin de randonnée d'hiver vers Bädermoos, suite à Bädermoos – Grosse Bäder – Chlinä Bäder – Gislibüel – Bädermoos – Jaunpass.

Strecke / Distance 8 km
Dauer / Durée 3h20
Aufstieg / Ascension 220 m

RESTAURANTS, CAMPING UND SAC-HÜTTE RESTAURANTS, CAMPING ET CABANE-CAS

Baragge-Beizli

Tel. +41 79 958 20 05, jaunpass@bluewin.ch

Camping Lädli & Bistro

Tel. +41 33 773 69 53, camping@jaunpass.ch
www.campingjaunpass.ch

Oberenegg-Hütte SAC

Tel. +41 79 402 57 66, oberegg@cas-gruyere.ch
www.cas-gruyere.ch

Skistübli Fängli

Tel. +41 79 740 17 74, www.faengli.ch

Taverne Jaunpass

Tel. +41 33 773 63 54, www.taverne-jaunpass.ch



SCHNEESCHUHTRAILS (TEILS AUSGESCHILDERT) PISTES DE RAQUETTES (PARTIELLEMENT SIGNALISÉ)

Jaunpass – Bäderhorn retour

Wegbeschreibung: Jaunpass (1'504 m) auf dem Winterwanderweg bis Bädermoos, weiter nach Bäderberg – Bäderhorn (2'009 m). Auf demselben Weg zurück. Ab dem Grosse Bäder ist keine Beschilderung mehr!

Itinéraire : Col du Jaun (1504 m) sur le chemin de randonnée d'hiver vers Bädermoos, suite à Bäderberg – Bäderhorn (2009 m). Retour par le même chemin. Il n'y a plus de signes dès Große Bäder !

Strecke / Distance 4,5 km
Dauer / Durée 4h
Aufstieg / Ascension 522 m

Jaunpass – Hundsrügg retour

Wegbeschreibung: Jaunpass (1'504 m) auf dem Winterwanderweg bis zum Ende des Skilifts. Weiter zur Oberenegg-Hütte SAC. Dem Grat nach bis zum Hundsrügg (2'047m). Auf demselben Weg zurück. Ab der Oberenegg-Hütte SAC ist keine Beschilderung mehr!

Itinéraire : Col du Jaun (1504 m) sur le chemin de randonnée d'hiver jusqu'au bout du télési. Continuez vers la Cabane CAS Oberenegg. Suivez la crête jusqu'au Hundsrügg (2047m) et revenez par le même chemin. Depuis la Cabane CAS Oberenegg, il n'y a plus de signes !

Strecke / Distance 11,8 km
Dauer / Durée 4,5 h
Aufstieg / Ascension 544 m

UNTERRICHT / COURS

GRUPPENUNTERRICHT / COURS COLLECTIF

Ihre Kinder erlernen in einem familiären Rahmen und in kleinen Gruppen das Ski-Einmaleins.

Vos enfants apprennent à skier dans une ambiance conviviale et en petits groupes.

1 Halbtage / 1 demi-jour	CHF 35.–
3 Halbtage / 3 demi-jours	CHF 80.–
5 Halbtage / 5 demi-jours	CHF 110.–

EINZELUNTERRICHT / COURS INDIVIDUEL

Profitieren Sie von den Tipps und Tricks der Privatskilehrer. Der Unterricht wird individuell nach Ihren Wünschen und persönlichen Bedürfnissen gestaltet.

Profitez des astuces de l'instructeur. Les cours sont personnalisés en fonction de vos souhaits et de vos besoins individuels.

1 Person/Stunde / 1 pers./h	CHF 45.–
2 Personen/Stunde / 2 pers./h	CHF 28.– p. P.
3 Personen/Stunde / 3 pers./h	CHF 22.– p. P.

SCHNUPPERKURSE / INITIATION

Auf Voranmeldung / Sur inscription

Freestyle	CHF 30.–
Freeride	CHF 30.–
Telemark	CHF 45.–

LANGLAUF / SKI DE FOND

1,5 Stunden / 1h30	CHF 60.–
---------------------------	-----------------

FUN-AKTIVITÄTEN / ACTIVITÉ DE FUN

SNOWBIKE / VTT SUR NEIGE

1 Person/Stunde inkl. Bike	CHF 65.–
1 personne/heure, VTT inclus	
2 Personen/Stunde inkl. Bike	CHF 48.– p. P.
2 personnes/heure, VTT inclus	
3 Personen/Stunde inkl. Bike	CHF 42.– p. P.
3 personnes/heure, VTT inclus	

EVENTS / ÉVÉNEMENTS

Gästerennen

Course pour les hôtes

7. Januar bis 3. März 2022, jeden Freitag um 13.00 Uhr
7 janvier au 3 mars 2022, tous les vendredis à 13h00

Hill Bully/Hill Race mit Après-Ski Party
Hill Bully/Hill Race avec soirée après-ski

18./19. Februar 2022
18/19 février 2022

Skifest mit Season-End Party
Fête de fin de saison

5. März 2022
5 mars 2022



KONTAKT / CONTACT

Schweizer Skischule Jaunpass, 3766 Boltigen
Tel. +41 79 455 75 55, skischule@jaunpass.ch
www.schweizerskischulejaunpass.ch

Anmeldung 9.50 Uhr oder 12.50 Uhr
Inscription 9h50 ou 12h50

Snowboardschule Chay Choe, Jaunpass
Tel. +41 79 280 77 68, www.chaychoe.com

Wintersaison 2021/22 gültig von Dezember 2021 bis März 2022, Preis- und Leistungsänderungen vorbehalten.

Saison d'hiver 2021/22 valable de décembre 2021 à mars 2022. Les prix et les services sont susceptibles d'être modifiés.

